Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D2
CLUB 2	Dogs of War Gletterens II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	13.11.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPC806		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17178	CHASSOT Estelle	
Official scorer / Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 / Arbitre 1	1536	LAUPER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	2586	SANSONNENS Luc	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
52	A	JOMINI Thierry				18015
60	G	EGGER Sandy	X	X	X	2617
	G					
55		ROULIN Denis				2453
40		FISCHER Marc				2639
81		AYER Maxime				16709
22		BUGNON Timothy				3394
4		MARCHAND Nathan				3963
47		VILLADONIGA Pablo				3028
12		SALVI Léandro				3408

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome; Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature; 2640

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:54	12	52	1				
28:35	4	81	2				
31:22	22	47	3				
33:23	55		4				
34:41	52		5				
36:45	55		6				
37:51	52		7				
38:21	81	4	8				
54:08	47	55	9				
55:43	40	81	10				
56:00	47	55	11				
59:29	47		12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
05:34	12	2	00:00	07:34	I
35:50	40	2	00:00	38:11	C1
TOTAL				4 min	

2 Dogs of War Gletterens II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	BONNY Lionel				2373
07	A	NEVARD Owen				2899
9	G	EGGER Guillaume	X	X	X	2904
	G					
84		ANDREY Jonathane				3751
2		ZEITER Amaury				18013
15		GILLIAND Loris				3583
88		BURGUNDER Mark				18009
28		LOUIS Alexis				17139
44		DOBLER Jérémy				18010
89		MATHIS Thierry				9006
87		BAUDOIS Lucien				9008

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome; Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature; 9008

BAUDOIS Lucien

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:40	28	44	1				
17:23	28	44	2				
38:11	84	21	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
07:18	28	2	00:00	07:54	J1
18:48	07	2	00:00	20:48	H
32:53	44	2	00:00	34:41	C1
32:53	28	2	00:00	33:23	C1
33:23	28	2	00:00	35:23	V1
33:23	28	10	00:00	60:00	M2
33:23	28	10	00:00	60:00	M2
33:23	28	20	00:00	60:00	N
TOTAL				50 min	